

Kupní smlouva

uzavřená dle podle § 2079 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v účinném znění (dále jen „občanský zákoník“)

Smluvní strany

Kupující	Dětský domov, mateřská škola a školní jídelna, Broumov, třída Masarykova 246
se sídlem:	třída Masarykova 246, 550 01 Broumov
IČO	486 23 741
zástupce	Mgr. Hana Židová
bankovní spojení	Komerční banka
číslo účtu	[REDACTED]

dále také jako „kupující“

Prodávající	OLFIN Car s.r.o.
	Obchodní společnost zapsaná v obchodním rejstříku pod spisovou značkou C 6359 vedená u Krajského soudu v Hradci Králové
IČO	609 13 312
DIČ	CZ 609 13 312
se sídlem	Na Rybárně 1670, Pražské Předměstí, 500 02 Hradec Králové
zástupce	Ing. VIKTOR KUHN
bankovní spojení	Česká spořitelna
číslo účtu	[REDACTED]

dále také jako „prodávající“; kupující a prodávající společně také jako „smluvní strany“

Článek 1 Úvodní ustanovení

1. Tato smlouva je uzavírána smluvními stranami na základě výsledku zadávacího řízení veřejné zakázky nazvané **Osobní automobil 9místný** (dále jen „veřejná zakázka“).
2. Proávající tímto prohlašuje, že se seznámil s rozsahem a povahou předmětu plnění dle této smlouvy, že jsou mu známy veškeré technické, kvalitativní a jiné podmínky nezbytné k realizaci plnění dle této smlouvy, a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi a oprávněními, které jsou ke splnění této smlouvy nezbytné.

Článek 2 Oprávněné osoby a kontaktní údaje

1. Kupující zmocňuje následující osoby k jednání:

za kupujícího je ve smluvních i technických věcech včetně podpisu předávacího protokolu oprávněn jednat: [REDACTED], tel.: + [REDACTED], e-mail: [REDACTED]

2. Kontaktní osobou prodávajícího je ve smluvních i technických věcech [REDACTED], tel.: +[REDACTED], e-mail: [REDACTED]
3. Kontaktní osobou prodávajícího pro nahlášení vady je: [REDACTED]
4. Pokud se osoby dle odst. 1 a 2 tohoto článku odlišují od osob oprávněných jednat za smluvní strany dle právních předpisů, nejsou tyto osoby oprávněny uzavřít dodatek k této smlouvě nebo rozhodnout o ukončení této smlouvy.

Článek 3

Předmět plnění

1. Předmětem plnění je dodání 1 ks osobního automobilu tovární značky **TOYOTA PROACE VERSO** a typu **MC`24 MC24**, a to včetně vybavení a dokladů nutných k řádnému užití tohoto vozidla (dále též jen „vozidlo“ nebo „předmět plnění“) dle specifikace uvedené v příloze č. 1 této smlouvy (dále jen „technická specifikace“) a převést na kupujícího vlastnické právo k nim.
2. Prodávající se zavazuje odevzdat vozidlo, které je předmětem této smlouvy kupujícímu a umožnit mu nabýt vlastnické právo k nim. Kupující se zavazuje řádně a včas dodané vozidlo od prodávajícího převzít a zaplatit za ně sjednanou kupní cenu, to vše za podmínek této smlouvy.
3. Vozidlo bude dodáno zcela nové. Za nové vozidlo se považuje vozidlo s nájazdem do 500 km. Prodávajícímu vzniká právo na zaplacení předmětu plnění na základě oboustranně podepsaného protokolu o předání a převzetí předmětu plnění vyhotoveného prodávajícím (dále jen „předávací protokol“). Kupující nabývá vlastnického práva k předmětu plnění jeho řádným převzetím na základě podepsaného předávacího protokolu.
4. Prodávající prohlašuje, že vozidlo splňuje podmínky stanovené zákonem č. 56/2001 Sb., o podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích, v účinném znění, a ustanovení vyhlášky Ministerstva dopravy ČR č. 341/2014 Sb., o schvalování technické způsobilosti a o technických podmínkách provozu vozidel na pozemních komunikacích.
5. Kupující prohlašuje, že specifikace vozidla uvedená v příloze č. 1 této smlouvy je vymezena dostatečně určitě a srozumitelně a splňuje požadavky kupujícího na dodávku vozidla.
6. Smluvní strany se dohodly, že na vztah založený touto smlouvou se neuplatní § 2126 občanského zákoníku, týkající se svépomocného prodeje, tedy smluvní strany sjednávají, že v případě prodloužení jedné strany s převzetím předmětu plnění nebo s placením za předmět plnění nevzniká druhé smluvní straně právo tuto věc po předchozím upozornění na účet prodlévající strany prodat.

Článek 4

Základní povinnosti kupujícího

1. Kupující je povinen převzít řádně dodané vozidlo způsobem a za podmínek blíže specifikovaných touto smlouvou. K předání předmětu plnění se zavazuje kupující poskytnout prodávajícímu řádnou součinnost.
2. Kupující je povinen za řádně dodané vozidlo zaplatit prodávajícímu kupní cenu v rozsahu a za podmínek blíže specifikovaných touto smlouvou.
3. Kupující se zavazuje poskytnout prodávajícímu včas všechny potřebné informace nezbytné pro řádné splnění závazku prodávajícího vyplývajících z této smlouvy.

Článek 5

Základní povinnosti prodávajícího

1. Prodávající se zavazuje prodat kupujícímu vozidlo bez vad, dle právních předpisů České republiky plně způsobilá, homologovaná k provozu na pozemních komunikacích na území Evropské unie, zejména ČR, a dále se zavazuje, že při prodeji vozidel, jakož i při plnění dalších závazků vyplývajících z této smlouvy, bude dodržovat obecně závazné právní předpisy a platné technické normy vztahující se k předmětu plnění, řídit se touto smlouvou, pokyny kupujícího a podklady, které mu byly kupujícím předány.

Článek 6

Záruční podmínky, odpovědnost

1. Prodávající výslovně prohlašuje, že dodávaný předmět plnění je bez vad. Vadou se rozumí odchylka od druhu či kvalitativních podmínek vozidel stanovených touto smlouvou, technickými normami či jinými obecně závaznými předpisy.
2. Prodávající odpovídá za vady zjevné, skryté a právní, které má předmět plnění v době odevzdání kupujícímu, i když se vada stane zjevnou i po této době, a dále za ty vady, které se na vozidle vyskytnou v záruční době.
3. Rozsah, kvalita, technická specifikace, výbava, příslušenství a další související služby musí odpovídat požadavkům kupujícího a vymezení uvedenému v této smlouvě. Jakékoliv odchylky od požadavků kupujícího či vymezení uvedenému v této smlouvě jsou vadným plněním.
4. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku za jakost spočívající v tom, že vozidlo, jakož i jejich veškeré části a komponenty budou po celou záruční dobu způsobilé k použití k obvyklým účelům a zachová si obvyklé vlastnosti.
5. Záruční doba na vozidlo začíná běžet ode dne jejich převzetí. Délka záruční doby se řídí všeobecnými záručními podmínkami importéra resp. výrobce, minimálně však trvá po dobu uvedenou v příloze č. 1.
6. Po dobu běhu záruční doby se prodávající zavazuje provést veškeré opravy a výměny vyplývající ze záruky na vlastní náklady do 30 dnů po té, co mu byly oznámeny.
7. V případě, že prodávající neodstraní vadu ve výše uvedené lhůtě, je kupující kromě nároku na smluvní pokutu podle této smlouvy oprávněn zajistit odstranění této vady třetí osobou na náklady prodávajícího.
8. Sjednaná záruční doba se prodlužuje o dobu, která uplyne od oznámení vady, na kterou se vztahuje záruka, v záruční době do odstranění této vady.
9. Prodávající prohlašuje, že při výrobě vozidla byly dodrženy veškeré technické normy a platné právní předpisy, které se takové činnosti týkají. Pokud porušením těchto předpisů vznikne jakákoliv škoda, nese veškeré vzniklé náklady prodávající, který následně může náhradu škody požadovat na výrobci.
10. Prodávající odpovídá za to, že vozidlo nebude trpět žádnými právními vadami, které by měly původ v činnostech či výrobcích použitých při jeho výrobě. Prodávající rovněž odpovídá za to, že vozidlo nebude dotčeno chráněnými právy třetích osob, která by nebyla vypořádána nejpozději ke dni odevzdání vozidla kupujícímu.
11. Poskytnutí záruk za jakost není podmíněno využitím záručního servisu prodávajícího kupujícím.

Článek 7

Kupní cena

1. Kupní cena vozidla je smluvními stranami stanovena takto:

Celková kupní cena v Kč bez DPH	660 284,- Kč
Celková kupní cena v Kč včetně DPH	798 943,- Kč

- Kupní cena včetně DPH je sjednána jako cena pevná a nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady prodávajícího pro plnění předmětu této smlouvy v rozsahu a za podmínek v této smlouvě stanovených, včetně všech poplatků, daní a cel a i nákladů spojených s dopravou, včetně balení podle zvyklostí, do místa plnění.
- Kupní cenu lze měnit pouze v případech a způsobem upraveným zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek. V případě změn zákonné výše sazeb DPH nemají tyto vliv na výši kupní ceny a prodávající se zavazuje odvést daň ve výši dle účinné právní úpravy.

Článek 8 Platební podmínky

- Kupující neposkytuje zálohy ani závdavek.
- Kupující se zavazuje zaplatit prodávajícímu kupní cenu za předmět plnění v souladu s touto smlouvou po řádném předání a převzetí vozidla na základě daňového dokladu (faktury). Faktura musí obsahovat náležitosti daňového dokladu podle § 435 občanského zákoníku, podle § 7 zákona č. 90/2012 Sb., o obchodních společnostech a družstvech (zákon o obchodních korporacích), podle zákona č. 563/1991 Sb. o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a podle § 29 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, název veřejné zakázky. Nedílnou přílohou faktury musí být protokoly o předání a převzetí vozidla.
- Splatnost řádně vystaveného daňového dokladu – faktury obsahující náležitosti dle příslušných právních předpisů činí 30 dnů ode dne doručení kupujícímu na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy nebo do datové schránky kupujícího.
- Pokud faktura nebude mít zákonem či touto smlouvou stanovené náležitosti, je kupující oprávněn ji ve lhůtě splatnosti vrátit prodávajícímu k doplnění (opravě), aniž se tak dostane do prodlení se splatností, přičemž po vystavení opravené faktury běží lhůta splatnosti dle odstavce 3 tohoto článku znovu.
- Kupující zaplatí prodávajícímu kupní cenu vozidla převodem na jeho účet uvedený v záhlaví této smlouvy ve lhůtě 30 dní ode dne doručení příslušného daňového dokladu kupujícímu.
- Faktura musí být vystavena a předána kupujícímu nejpozději do 15 dnů od odevzdání a bezvadného převzetí zboží. Platba prodávajícímu se považuje za splněnou dnem odepsání fakturované částky z účtu kupujícího.
- V případě, že zboží bude vykazovat vady, není kupující povinen, do doby než prodávající vady odstraní, uhradit prodávajícímu kupní cenu a ohledně zaplacení kupní ceny se v takových případech neocitá v prodlení.

Článek 9 Dodací podmínky

- Prodávající odevzdá vozidlo kupujícímu a kupující převezme řádně dodané vozidlo od prodávajícího v den předání a převzetí vozidla v místě plnění.

2. Termín předání vozidla: **max. do 3 měsíců** ode dne, kdy tato smlouva nabyde účinnosti. Konkrétní termín předání bude prodávajícím dojednan min. 3 pracovních dnů předem s osobou oprávněnou jednat ve věcech plnění a technických za kupujícího, uvedenou v této smlouvě.
3. Vozidlo bude předáno v sídle, provozovně či obchodním zastoupení vybraného dodavatele. Vozidlo může být předáno i v sídle zadavatele.
4. Prodávající je povinen připravit a doložit u převjímacího řízení průvodní doklady k vozidlu. Bez těchto dokladů nelze považovat vozidlo za schopné převjímký.
5. Smluvní strany stvrdí odevzdání a převzetí vozidla podpisem předávacího protokolu. Kupující je oprávněn odmítnout převzetí předmětu plnění, pokud není v souladu s touto smlouvou. V takovém případě smluvní strany v předávacím protokolu blíže specifikují, které skutečnosti, vady, brání převzetí vozidla. V případě, že kupující převezme vozidlo, které neodpovídá této smlouvě, smluvní strany sepiší protokol o předání, v němž specifikují, v jakém rozsahu vozidlo neodpovídá této smlouvě včetně termínu pro odstranění těchto vad. Po odstranění těchto vad bude proveden zápis v předávacím protokolu a teprve tímto zápisem se považuje vozidlo za řádně předané. Prodávající splní řádně svůj závazek z této smlouvy vyplývající okamžikem řádného a úplného odevzdání celého předmětu plnění.
6. Prodávající odpovídá za vady, kterou vozidlo má v okamžiku jeho odevzdání a převzetí kupujícím i když se vada stane zjevnou až po této době. Povinnosti prodávajícího vyplývající ze záruky nejsou tímto ustanovením dotčeny.

Článek 10

Smluvní pokuty, úroky z prodlení

1. V případě prodlení kupujícího se zaplacením kupní ceny podle této smlouvy zaplatí kupující prodávajícímu úrok z prodlení ve výši stanovené nařízením vlády ČR č. 351/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany výslovně sjednávají, že v takovém případě odpovídá výše úroků náhradě škody.
2. V případě prodlení prodávajícího s odstraněním vady předmětu plnění dle článku 6 odst. 6 této smlouvy, zavazuje se prodávající zaplatit kupujícímu smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč za každý i započatý den prodlení.
3. Smluvní strany výslovně sjednávají, že smluvní pokuta dle bodu 2 tohoto článku se nezapočítává na náhradu škody.
4. Smluvní pokuta je vždy splatná do 14 dnů od doby, kdy bude písemná výzva k jejímu zaplacení doručena prodávajícímu.
5. V případě porušení povinnosti kupujícího převzít předmět plnění řádně a včas dodaný podle kupní smlouvy zaplatí kupující prodávajícímu smluvní pokutu ve výši 0,05% z kupní ceny předmětu plnění za každý kalendářní den prodlení s převzetím. Nárok na tuto smluvní pokutu prodávajícímu nevzniká, pokud kupující odmítne převzít předmět plnění pro vady. Za vady se považuje i nedodání příslušných dokladů, potřebných k registraci a užívání vozidla a dodání vozidla neodpovídajícího plně technickým specifikacím, požadovaným kupujícím v rámci veřejné zakázky, která předchází uzavření této smlouvy.

Článek 11

Přechod vlastnických práv a přechod nebezpečí škody

1. Nebezpečí škody na předmětu plnění ve smyslu § 2082 odst. 1 občanského zákoníku přechází na kupujícího současně s přechodem vlastnického práva okamžikem převzetí řádného plnění od prodávajícího, tedy na základě oboustranně podepsaného předávacího protokolu, a to až po odstranění vad ve smyslu článku 8 bodu 7 této smlouvy.

Článek 12

Změna smlouvy

1. Jakákoliv změna smlouvy musí mít písemnou formu a musí být podepsána osobami oprávněnými jednat a podepisovat za kupujícího a prodávajícího nebo osobami jimi zmocněnými. Změny smlouvy se sjednávají zásadně jako dodatek ke smlouvě s číselným označením podle pořadového čísla příslušné změny smlouvy.
2. Nastanou-li u některé ze stran skutečnosti bránící řádnému plnění smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání osob oprávněných k podpisu smlouvy.

Článek 13

Odstoupení od smlouvy

1. Kupující může odstoupit od smlouvy nebo její části v případě podstatného porušení smlouvy prodávajícím. Za podstatné porušení smlouvy se považuje zejména:
 - zpoždění sjednaného termínu odevzdání předmětu plnění;
 - dodání předmětu plnění (a to i částečně), neodpovídajícího technickým parametrům, specifikovaným v této smlouvě.
2. Kupující je oprávněn odstoupit od smlouvy i v případě, že prodávající vstoupí do likvidace nebo bude zahájeno insolvenční řízení dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů, jehož předmětem bude úpadek nebo hrozící úpadek prodávajícího.
3. V případě odstoupení od smlouvy má kupující bez jakýchkoliv výhrad právo na náhradu škody, zejména prokázaných nákladů, které vzniknou v souvislosti s nesplněním smlouvy.
4. V případě, že prodlení kupujícího s placením kupní ceny trvá déle než dva měsíce, může prodávající od kupní smlouvy odstoupit s tím, že kupujícímu zašle písemné vyrozumění o odstoupení od kupní smlouvy. Po odstoupení od kupní smlouvy je kupující povinen vrátit prodávajícímu vozidlo.
5. V případě odstoupení prodávajícího nebo kupujícího od smlouvy je toto účinné doručením písemného oznámení druhému účastníku.

Článek 14

Závěrečná ustanovení

1. Právní vztahy založené touto smlouvou se budou řídit právním řádem České republiky.
2. Smluvní strany se dohodly, že ve věcech výslovně neupravených se tato smlouva bude řídit příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
3. Je-li uzavřena v listinné podobě, je tato smlouva vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá smluvní strana obdrží jeden.
4. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvními stranami.
5. Případné spory vzniklé z této smlouvy budou řešeny podle platné právní úpravy věcně a místně příslušnými soudem ČR.
6. Strany ujednávají, že písemnosti doručované konvenční poštou dle této smlouvy budou zasílány na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Každá strana je povinna druhé straně neprodleně písemně oznámit případnou změnu své adresy. V případě, že druhá strana si zaslanou zásilku nevyzvedne, odmítne přijmout nebo jí nebude doručena z důvodu absence poštovní schránky nebo z důvodu změny adresy považuje se zásilka za doručenu 10. dne od jejího odeslání i když se o ní adresát nedozvěděl.

7. Smluvní strany se dohodly, že v případě změny osob uvedených v záhlaví této smlouvy (dále též „kontaktní osoby“) není třeba uzavírat dodatek ke smlouvě, ale každá ze smluvních stran je povinna změnu kontaktní osoby druhé smluvní straně bezodkladně písemně oznámit, a to vhodným způsobem.
8. Prodávající výslovně souhlasí s tím, že kupující tuto smlouvu včetně všech jejích příloh uveřejní na svém profilu zadavatele v plném znění v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů.
9. Prodávající souhlasí s uveřejněním kupní smlouvy v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv (zákon o registru smluv), v účinném znění.
10. Prodávající výslovně prohlašuje, že pokud nějakou část své nabídky považuje za obchodní tajemství, řádně takové části předem označil a uvedl konkrétní důvod pro nemožnost zveřejnění.
11. Smluvní strany si výslovně odlišně od § 2914 občanského zákoníku ujednaly, že prodávající odpovídá za škodu způsobenou jeho zmocněncem, zaměstnancem nebo jiným pomocníkem (dále jen „pomocník“), jako by ji způsobil sám, a to i v případě, že se pomocník zavázal provést určitou činnost samostatně.
12. Prodávající na sebe přebírá nebezpečí změny okolností dle § 1765 občanského zákoníku.
13. Prodávající bere na vědomí, že podle § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů, je osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly. Prodávající bere na vědomí, že obdobnou povinností je povinen smluvně zavázat také své poddodavatele.
14. Prodávající prohlašuje, že finanční prostředky přímo ani nepřímo nezpřístupní osobám, subjektům či orgánům s nimi spojeným uvedeným v sankčních seznamech ve smyslu zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, ve znění pozdějších předpisů ve spojení s čl. 5k nařízení Rady (EU) č. 833/2014 ze dne 31. června 2014, o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, ve znění nařízení Rady (EU) č. 2022/578 ze dne 4. dubna 2022 v souvislosti s konfliktem na Ukrajině nebo v jejich prospěch. Prodávající se zavazuje, že jakoukoli změnu skutečností, která bude mít vliv na skutečnosti dle tohoto odstavce, oznámí písemně kupujícímu do 5 pracovních dnů od okamžiku, kdy se o této skutečnosti dozví.
15. Obě smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, s jejím obsahem souhlasí a že smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, z jejich pravé a svobodné vůle, což stvrzují podpisem svého oprávněného zástupce.

Příloha

Příloha č. 1 Technická specifikace

Za kupujícího v Broumově dne 11.4.2025

Za prodávajícího v Broumově dne 11.4.2025

ředitelka

Dětský domov, mateřská škola
a školní jídelna,
Broumov, třída Masarykova 246

Tel. [redacted] DS: [redacted]
PSC: 550 01 ① IČO [redacted]

Jednatel

5. Electric range of OVC hybrid electric vehicles

Equivalent All Electric Range	NA km	All Electric Range	NA km
Equivalent All Electric Range city	NA km	All Electric Range city	NA km

Miscellaneous

51. For special purpose vehicles: designation in accordance with Annex II Section 5 : NA

52. Remarks:

NO.35: TYRE: 215/60 R17C 104H - 7.00J17 ET46

NO.35: TYRE: 225/55 R17 101V - 7.00J17 ET46

54. Vehicle fitted with: TPMS, ELKS, AEBs, ESS, AIF, ISA, DDAW, EDR

55. Vehicle certified in accordance with UN Regulation No 155 : Yes

56. Vehicle certified in accordance with UN Regulation No 156 : No

The manufacturer described in par 0.5 is not responsible for the information provided in this box.

This document has been signed at time of vehicle production and covers all optional equipment installed under the manufacturer's responsibility
(This document contains a security printing feature)
THIS IS AN OFFICIAL DOCUMENT PLEASE KEEP IT SAFELY



COMPLETE VEHICLES
CERTIFICATE OF CONFORMITY

data for registration in CZ issued
data pro registraci v CZ vydána

The undersigned DANNY ROSENWASSER hereby certifies that the vehicle

0.1. Make : TOYOTA
0.2. Type / Variant : V / K
Version : EHTM-52E4GL(1A)
0.2.1. Commercial name : PROACE

0.2.2.1. Allowed Parameter Values for multistage type approval to use the base vehicle emission values

Final Vehicle actual mass(kg)	1735 - 2945	Final Vehicle technically permissible maximum laden mass(kg)	2852
Frontal area for final vehicle(cm ²)	30000 - 38600	Rolling resistance(kg/t)	4.9 - 9
Cross-sectional area of air entrance of the front grille(cm ²)	1930 - 2020		

0.2.3. Identifiers

0.2.3.1. Interpolation family's identifier	IP- EHT- ML6-722D- YAR	0.2.3.2. ATCT family's identifier	AT-EHZ- 07D1-VF3
0.2.3.3. PEVS family's identifier	2-YAR-DW	0.2.3.4. Roadload family's identifier	RL- MP2CML6-7020-VF3
0.2.3.5. Roadload matrix family's identifier	NA	0.2.3.6. Periodic regeneration family's identifier	PR-4HBVU- 82D4-VF3
0.2.3.7. Evaporative test family's identifier	NA		

0.4. Vehicle Category : M1

0.5. Company name and address of manufacturer

: TOYOTA MOTOR EUROPE NV/SA
BOURGETLAAN 60, 1140 BRUSSELS, BELGIUM

0.6. Location and method of attachment of the statutory plates

Location of Vehicle Identification Number

0.9. Name and address of the manufacturer's representative (if any)

0.10. Vehicle identification number

: YARVKEHTMRZ096401

0.11. Date of Manufacture of the Vehicle

: 18/12/2024

conforms in all respects to the type described in approval e2*2007/46*0537*20 granted on 23/02/2024 and can be permanently

registered in Member States having RIGHT hand traffic and using METRIC units for the speedometer and METRIC

units for odometer.

BOURGETLAAN 60
1140 BRUSSELS
BELGIUM

Rosenwasser

18/12/2024

TECHNICAL HEAD OF CERTIFICATION

General Construction Characteristics

1. Number of axles/wheels : 2 / 4
 3. Powered axles (number, position, interconnection) : 1, Front, NA
 3.1 Specify if vehicle is non-automated/automated/fully automated : Non-automated

Main dimensions

4. Wheelbase	4.1 Axle spacing: 1-2/2-3	5. Length	6. Width	7. Height
3275 mm	3275 / NA mm	4981 mm	1924 mm	1910 mm

Masses

13. Mass in running order/13.2 Actual mass of the vehicle : 1924 / 2067 kg
 16. Technically permissible maximum masses :
 16.1 Technically permissible maximum laden mass : 2852 kg
 16.2 Technically permissible mass on each axle: No.1/No.2/No.3 : 1500 / 1500 / NA kg
 16.4 Technically permissible maximum mass of the combination : 4752 kg
 18. Technically permissible maximum towable mass in case of :
 18.1 Drawbar trailer : 18.3 Centre-axle trailer : 18.4 Unbraked trailer : 750 kg
 19. Technically permissible maximum static vertical mass at the coupling point : 80 kg

Power plant

20. Manufacturer of the engine : PSA
 21. Engine code as marked on the engine : AH01
 22. Working principle : COMPRESSION IGNITION, 4 STROKE
 23. Pure electric/23.1. Class of Hybrid (electric) vehicle : NO / NA
 24. Number and arrangement of cylinders : 4 CYLINDER, IN LINE
 25. Engine capacity : 1997 cm³
 26. Fuel : Diesel
 26.1 Mono fuel/26.1.1 final drive ratio : MONO FUEL
 26.2 (Dual-fuel only) Type 1A / Type 1B / Type 2A / Type 2B / Type 3B : NA
 27. Maximum power :
 27.1 Maximum net power (internal combustion engine) : 106 kW at 3750 Min-1
 27.3 Maximum net power (electric motor) No.1/No.2/No.3/No.4 : NA / NA / NA / NA kW
 27.4 Maximum 30 minutes power (electric motor) No.1/No.2/No.3/No.4 : NA / NA / NA / NA kW

Axles and suspension

28. Gearbox type: MANUAL
 28.1. gearbox ratios : 1st 2nd 3rd 4th 5th 6th 7th 8th 9th 10th
 28.1.1. final drive ratio : 0.268 0.512 0.837 1.189 1.484 1.806 NA NA NA NA
 28.1.2. final drive ratios : 0.060 0.114 0.137 0.266 0.332 0.404 NA NA NA NA
 29. Maximum speed : 180 km/h
 30. Axle(s) track: No.1/No.2/No.3 : 1630 / 1618 / NA mm
 35. Tyre/wheel combination Front : 215/65 R16C 106T - 7.00J16 ET46 C2 B
 Rear axle 1 : 215/65 R16C 106T - 7.00J16 ET46 C2 B
 Rear axle 2 : NA

Brakes

36. Trailer brake connections : NA
 38. Code for bodywork / 40. Colour of vehicle : AF / WHITE
 41. Number and configuration of doors : FRONT 2 SWING, REAR 2 SLIDING
 42. Number of seating positions : 9
 42.1. Seat(s) designed for use only when the vehicle is stationary : NA
 42.3. Number of wheelchair user accessible position : NA

Environmental performances

46. Sound level : Stationary 81 dB(A) at engine speed 2813 min-1 drive by 70 dB(A)

47. Exhaust emission level

- 47.1 Parameters for emission testing of VinD : EURO 6 EA
 47.1.1. Test Mass : 2184 kg
 47.1.2. Frontal area : NA m²
 47.1.2.1. Projected frontal area of air entrance of the front grille : NA cm²
 47.1.3 Road load coefficients :
 47.1.3.1. : f1 (47.1.3.1.) : 12 (47.1.3.2.)
 47.1.3.2. : f2 (47.1.3.2.) : 0.052/7 N/(km/h)²

47.2. Driving Cycle

47.2.1. Driving cycle class	47.2.2. Downscaling factor	47.2.3. Capped speed
3b	NA	No

48. Exhaust emissions

- Number of base regulatory act and latest amending regulatory act applicable : 715/2007 2021/443EA
 1.2. Test Procedure :
 CO 36.20 mg/km THC NA mg/km NMHC NA mg/km
 NOx 38.30 mg/km THC+NOx 41.90 mg/km NH3 NA ppm
 Particulates 0.32 mg/km Particulates 0.62 10⁻¹/km

2.2. Test Procedure:	CO	THC	NOx	CH4	Particulates	CO2	Electric consumption (EC)
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA
NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA

48.1 Smoke corrected absorption coefficient

- 48.2 Declared maximum RDE values : 0.51 (m-1)
 Complete RDE trip : NOx : 80 mg/km Particles : 6 · 10⁻¹¹/km
 Urban RDE trip : NOx : 80 mg/km Particles : 6 · 10⁻¹¹/km

49. CO2 emissions/fuel consumption/electric energy consumption:

1. All powertrains, except OVC hybrid electric
 2. Electric range of pure electric vehicles : NA / NA km
 3. vehicle fitted with eco-innovations : YES
 3.1. General code of the eco-innovations : e2 33
 3.2.2. Total CO2 emissions saving due to the eco-innovations (WLTP) :
 fuel I: 1.12 g/km fuel II: NA g/km fuel III: NA g/km

49. CO2 emissions/fuel consumption/electric energy consumption:

WLTP values	CO2 emissions	Fuel consumption	Electric Consumption (EC)
Low	211 g/km	8.1 L/100km	NA Wh/km
Medium	182 g/km	7.0 L/100km	NA Wh/km
High	168 g/km	6.4 L/100km	NA Wh/km
Extra High	217 g/km	8.3 L/100km	NA Wh/km
Combined	194 g/km	7.4 L/100km	NA Wh/km

49. CO2 emissions/fuel consumption/electric energy consumption:

2. Electric range of pure electric vehicles : NA / NA km
 3. vehicle fitted with eco-innovations : YES
 3.1. General code of the eco-innovations : e2 33
 3.2.2. Total CO2 emissions saving due to the eco-innovations (WLTP) :
 fuel I: 1.12 g/km fuel II: NA g/km fuel III: NA g/km

49. CO2 emissions/fuel consumption/electric energy consumption:

- 3.1. General code of the eco-innovations : e2 33
 3.2.2. Total CO2 emissions saving due to the eco-innovations (WLTP) :
 fuel I: 1.12 g/km fuel II: NA g/km fuel III: NA g/km

49. CO2 emissions/fuel consumption/electric energy consumption:

WLTP values	Charge sustaining		Electric Consumption (EC)
	CO2 emissions	Fuel consumption	
Low	NA g/km	NA L/100km	NA Wh/km
Medium	NA g/km	NA L/100km	NA Wh/km
High	NA g/km	NA L/100km	NA Wh/km
Extra High	NA g/km	NA L/100km	NA Wh/km
City	NA g/km	NA L/100km	NA Wh/km
Combined	NA g/km	NA L/100km	NA Wh/km

49. CO2 emissions/fuel consumption/electric energy consumption:

WLTP values	CO2 emissions	Fuel consumption	Electric Consumption (EC)
Combined, Charge depleting	NA g/km	NA L/100km	NA Wh/km
WLTP values	CO2 emissions	Fuel consumption	Electric Consumption (EC)
Weighted, Combined	NA g/km	NA L/100km	NA Wh/km